

1. Exemplar für Tarifkontrolle
2. Exemplar für Absender
3. Exemplar für Empfänger
4. Exemplar für Frachtführer

Exemplaire pour contrôle tariaire
Exemplaire de l'expéditeur
Exemplaire du destinataire
Exemplaire du transporteur

Exemplaar voor tariefcontrole
Exemplaar voor Afzender
Exemplaar voor Geadresseerde
Exemplaar voor vervoerder

Esemplare per controllo tariffario
Esemplare per mittente
Esemplare per destinatario
Esemplare per trasportatore

Copy for tariffcontrol
Copy for sender
Copy for consignee
Copy for carrier

Exemplar for tarifkontrollen
Exemplar for Absender
Exemplar for Modtager
Exemplar for beforderer

1) Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (Name, Address, Country)

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

FB-Nummer:

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im
internat. Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

This carriage is subject to the
Convention on the
Contract for the Intern. Carriage of
goods by road. (CMR)

2) Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (Name, Address, Country)

16) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name, Address, Country)

ECL euro.COURIER Logistics GmbH
Jagdschänkenstr. 100
D-09116 Chemnitz



3) Auslieferungsort des Gutes
Place designated for delivery of goods

Ort / Place

Land / Country

17) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive Carriers (Name, Address, Country)



ECL
euro.COURIER Logistics GmbH
Jagdschönkenstr. 100
09116 Chemnitz
Telefon: + 49 371 844940
Telefax: + 49 371 844944
www.ECL24.de

4) Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and Date of taking over the goods

Ort / Place

Land / Country

Datum / Date

18) Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Reservations of Carriers

5) Beigefügte Dokumente
Documents attached

6) Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7) Anzahl der Packstücke No. of Packages	8) Art der Verpackung Kind of Package	9) Bezeichnung des Gutes Discription of Goods	10) Statistiknummer Statistic Number	11) Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12) Umfang (m³) Volume (m³)
---	---	--	--	---	---	--------------------------------

Klasse Class	UN-Nummer Number-UN	Buchstabe Letter
-----------------	------------------------	---------------------

13) Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instruction for Customs, etc.

14) Rückerstattung
Reimbursement

15) Frachtzahlungsanweisung
Payment of Freight Charges

20) Besondere Vereinbarungen
Special agreements

LADEMITTEL VERBLEIBEN BEIM EMPFÄNGER!

21) Ausgefertigt in
Established in

am
at

24) Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and Stamp of Consignee

22) Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and Stamp of Sender

23) Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and Stamp of Carrier



LADEMITTEL VERBLEIBEN BEIM EMPFÄNGER!

25) Angaben zur Ermittlung der Entfernung
Calculation of distance

von from	bis to	km

Paletten - Absender
Pallets - Sender

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausc
Euro-Palette (FP)		X	
Gitterbox-Palette (GP)		X	
Einweg-Palette		X	

Paletten - Empfänger
Pallets - Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	
Euro-Palette (FP)		X	
Gitterbox-Palette (GP)		X	
Einweg-Palette		X	

26) Vertragspartner des Frachtführers

27)	Amtliches Kennzeichen Vehicle registration No.	Nutzlast in kg Payload in kg
KFZ Vehicle		
Anhänger Trailer		

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift
LADEMITTEL VERBLEIBEN
GENERELL BEIM EMPFÄNGER!

Benutzte Gen.-Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT